

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**RJEŠENJE**

po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta  
„MARKET 99 PLUS“ d.o.o. Trebinje i privrednog subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja  
Luka

**Sarajevo,**  
**februar 2009. godine**



Broj: 01-02-26-001-7-II/09  
Sarajevo, 16.03.2009. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka d), a u vezi sa čl. 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05 i 76/07), rješavajući po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ d.o.o., Herceg Stjepana Kosače 1, Trebinje i privrednog subjekta „DELTA MAXI“ promet robe široke potrošnje d.o.o., Branka Popovića 115, Banja Luka, zaprimljene dana 06.01.2009. godine, pod brojem: 01-02-26-001-II/09, Konkurencijsko vijeće na 85.sjednici, održanoj dana 16.03.2009. godine, je donijelo

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu trgovine na malo robom široke potrošnje u Bosni i Hercegovini, koja će nastati sticanjem kontrole kupovinom većinskog udjela u osnovnom kapitalu u privrednom subjektu „MARKET 99 PLUS“ d.o.o. Trebinje, od strane privrednog subjekta „DELTA MAXI“ promet robe široke potrošnje d.o.o. Banja Luka.
2. Ovo Rješenje o registraciji upisuje se u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

### **OBRAZLOŽENJE**

Konkurencijsko vijeće je dana 06.01.2009. godine, pod brojem: 01-02-26-001-II/09, zaprimilo Prijavu namjere koncentracije (u daljem tekstu: Prijava) između privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ d.o.o., Herceg Stjepana Kosače 1, Trebinje (u daljem tekstu: MARKET 99 PLUS) i privrednog subjekta „DELTA MAXI“ promet robe široke potrošnje d.o.o., Branka Popovića 115, Banja Luka (u daljem tekstu: DELTA MAXI d.o.o. Banja Luka ili Podnosilac prijave), kojom privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka kupovinom 100,0% udjela u osnovnom kapitalu privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“, namjerava steći kontrolu nad istim.

Podnosilac prijave, dana 19.01.2009. godine, pod brojem: 01-02-26-001-1-II/09, je samoinicijativno dostavio dopunu, dostavljajući rješenja o registraciji dva povezana privredna subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka.

Uvidom u podnesenu Prijavu utvrđeno je da ista nije potpuna, u smislu člana 30. stav (1) Zakona o konkurenciji (u daljem tekstu: Zakon), te je Konkurencijsko vijeće, u skladu sa članom 31. stav (1) Zakona od Podnosioca prijave zatražilo dopunu, koju je Podnosilac prijave dostavio, u smislu člana 31. stav (2) Zakona, dana 30.01.2009. godine pod brojem: 01-02-26-001-4-II/09.

Po prijemu tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletnom i izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj prijavi, dana 05.02.2009. godine broj: 01-02-26-001-06-II/09, u smislu člana 30. stav (3) Zakona.

Podnosilac prijave je naveo, u smislu člana 30. stav (3) Zakona, da nije podnio zahtjev za ocjenu koncentracije ovlaštenim tijelima izvan teritorije Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene dopuštenosti koncentracije je utvrdilo sljedeće činjenice:

Uvidom u dostavljenu dokumentaciju, utvrđeno je da je Prijava podnesena u propisanom roku, u skladu sa članom 16. stav 1) Zakona.

## **1. Učesnici koncentracije**

Učesnici koncentracije su privredni subjekt „DELTA MAXI“ promet robe široke potrošnje d.o.o., Branka Popovića 115, Banja Luka, i privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ d.o.o. Herceg Stjepana Kosače 1, Trebinje..

### **1.1. Privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka“**

Privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka prije promjene vlasničke strukture bio je registrovan pod nazivom „TROPIC MALOPRODAJA“ d.o.o Banja Luka. Nakon nekoliko statusnih promjena imena firme, sjedišta, osnivača i dopune djelatnosti dana 14.07.2008. godine, rješenjem Osnovnog suda u Banja Luci, broj: 071-0-REG-08-001369, izvršena je promjena naziva privrednog subjekta u „DELTA MAXI“ d.o.o Banja Luka i promjena osnivača, te je registrovan kao jedini osnivač i vlasnik (..)\*\*<sup>1</sup> udjela privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Beograd, Takovska 49, Beograd, Republika Srbija (u daljem tekstu: „DELTA MAXI“ d.o.o. Beograd).

Pretežna registrovana djelatnost privrednog subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka je trgovina na malo robom široke potrošnje za domaćinstvo.

Privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Beograd, registrovan u Agenciji za privredne registre Republike Srbije, pod matičnim brojem 1756917, u (..)\*\* je vlasništvu privrednog subjekta „HEMSLADE TRADING LIMITED“ Avenye Court 41, Nikozija, Kipar (u daljem tekstu: „HEMSLADE TRADING LIMITED“), registrovanom pod matičnim brojem N 43226 Kipar.

Privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o Banja Luka, distribuciju svojih proizvoda obavlja preko četrnaest (14) poslovnih jedinica, od čega je jedna (1) poslovna jedinica u funkciji skladišta (u Banja Luci), a ostalih trinaest (13) poslovnih jedinica su maloprodajni objekti (Banja Luka pet (5), Bijeljina, Prijedor, Doboj, Jajce, Prnjavor, Brčko, Bosanski Brod i Novi Grad po jedan (1)).

#### **1.1.1. Povezani privredni subjekti „DELTA MAXI“ d.o.o Banja Luka u Bosni i Hercegovini**

Privredni subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o Banja Luka, u Bosni i Hercegovini je vlasnik privrednog subjekta Trgovinsko akcionarsko društvo „C MARKET“ a.d. Banja Luka Trg Krajine 2, Banja Luka (u daljem tekstu: „C MARKET“ a.d. Banja Luka) i privrednog subjekta

---

<sup>1</sup> (..)\*\* Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu člana 38. Zakona o konkurenciji

„Oslobođenje“ a.d. Banja Luka, Knjaza Miloša bb. Banja Luka (u daljem tekstu: „Oslobođenje“ a.d. Banja Luka) .

Privredni subjekt „C MARKET“ a.d. Banja Luka je registrovan u sudskom registru Osnovnog suda u Banja Luci dana 12.09.2002. godine pod brojem 1-12692-00, sa osnovnom djelatnosti trgovina na malo i veliko robom široke potrošnje.

Privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka je Ugovorom o kupoprodaji akcija zaključenim sa privrednim subjektom „C Market“ d.o.o. Beograd, dana 02.09.2008. godine, postao (..)\*\* vlasnik privrednog subjekta „C MARKET“ a.d. Banja Luka.

Privredni subjekt „Oslobođenje“ a.d. Banja Luka, je registrovan u sudskom registru Osnovnog suda u Banja Luci dana 25.12.2002. godine, pod brojem 1-15462-00, sa osnovnom djelatnosti izdavačko-štamparska i trgovina na malo i veliko robom široke potrošnje.

Većinski vlasnik privrednog subjekta „Oslobođenje“ a.d. Banja Luka, sa 64,98% vlasničkog udjela je „DARTA TRGOVINA“ d.o.o. Banja Luka, a čiji je (..)\*\* vlasnik privredni subjekt „DELTA DMD“ d.o.o. Beograd. Vlasnik privrednog subjekta „DELTA DMD“ d.o.o. Beograd, je privredni subjekt „HEMSLADE TRADING LIMITED“.

#### **1.1.1.1. Povezani privredni subjekti „DELTA MAXI“ d.o.o. Beograd u Bosni i Hercegovini**

Privredni subjekt „HEMSLADE TRADING LIMITED“, kao vlasnik privrednog subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o. Beograd, a preko njega i privrednog subjekta „DELTA MAXI d.o.o. Banja Luka“, ima supsidijarna privredna društva u Bosni i Hercegovini, i to:

Tabela 1.

<b>R.b.</b>	<b>Naziv privrednog subjekta</b>	<b>Vlasnički udio</b>	<b>Djelatnost</b>
1.	„PREZIDENT NEKRETNINE“ d.o.o. Sarajevo	(..)**	Promet nekretnina i trgovina
2.	„DELTA REAL ESTATE“ d.o.o. Banja Luka	(..)**	Promet nekretnina
3.	„STANDARD“ d.d. Sarajevo	(..)**	Proizvodnja i prodaja namještaja od punog drveta
4.	„TOP MEBLO“ d.o.o. Sarajevo	(..)**	Prodaja namještaja
5.	„DELTA AGRAR“ d.o.o. Laktaši	(..)**	Spoljnotrgovinski promet i zastupanje, trgovina na veliko
6.	„YUHOR COMPANY“ d.o.o. Banja Luka	(..)**	Trgovina na veliko mesom i proizvodima od mesa
7.	„C MARKET“ a.d. Banja Luka	(..)**	Trgovina na malo i veliko robom široke potrošnje
8.	„DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka	(..)**	Trgovina na malo robom široke potrošnje
9.	„DARTA TRGOVINA“ d.o.o. Banja Luka	(..)**	Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom i pićem
10.	„OSLOBOĐENJE“ a.d. Banja Luka	(..)**	Izdavačko-štamparska djelatnost, trgovina na malo knjigama, novinama i pisaćim materijalom, trgovina na malo robom široke potrošnje
11.	„DELTA SPORT“ d.o.o. Banja Luka	(..)**	Trgovina na veliko opremom za sport
12.	„SOFTA“ d.o.o. Sarajevo	(..)**	Restorani
13.	„CONSULE“ d.o.o. Sarajevo	(..)**	Ostala trgovina na veliko

14.	„JUGOHEMIJA“ d.o.o Laktaši	(..)**	Trgovina na veliko hemijskim proizvodima
-----	----------------------------	--------	--

## 1.2. Privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“

Privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ je upisan u sudski registar Osnovnog suda u Trebinju rješenjem broj: 095-0-REG-08-000207 od dana 29.10.2008. godine, sa registarskim uloškom broj: RU-1-2011-00.

Pretežna registrovana djelatnost privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ je trgovina na malo robom široke potrošnje.

Osnivač i vlasnik ... udjela u privrednom subjektu „MARKET 99 PLUS“ je fizičko lice, Bratislav Pidžula, Vojvode Luke Petkovića bb., Trebinje.

Privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ distribuciju svojih proizvoda obavlja preko devet (9) poslovnih jedinica, od čega su osam (8) maloprodajni objekti i jedan (1) distributivni centar. Distributivni centar i pet (5) maloprodajnih objekata nalaze se u gradu Trebinju, a po jedan (1) maloprodajni objekat se nalazi u gradovima: Bileća, Nevesinje i Ljubinje.

Privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ vlasnički je povezan sa privrednim subjektom Preduzeće za trgovinu na veliko i malo „MARKET 99“ export-import d.o.o. Trebinje, Herceg Stjepana Kosače 1. (u daljem tekstu: „MARKET 99“), preko osnivača i vlasnika (..)\*\* udjela u osnovnom kapitalu fizičkog lica Bratislav Pidžula.

Privredni subjekt „MARKET 99“, upisan je u sudski registar Osnovnog suda u Trebinju dana 07.04.1999. godine, pod brojem Fi-86/99, registarski uložak RU-1-834-00 sa osnovnom djelatnosti trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama

Privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ u periodu od dana 30.11.2008. godine do dana 31.12.2008. godine, preuzeo je dio poslovanja koji se odnosi na maloprodaju, privrednog subjekta „MARKET 99“ preko zaključenih devet (9) ugovora o zakupu i podzakupu poslovnih prostora (Ugovor o zakupu poslovnog prostora zaključen dana 01.12.2008. godine, a notarski ovjeren dana 23.12.2008. godine, pod brojem OPU-1184/08, Ugovor o podzakupu poslovnih prostora zaključen dana 01.12.2008. godine, a notarski ovjeren dana 23.12.2008. godine, pod brojem OPU-1183/08, zatim popisnu listu privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ za kupljena osnovna sredstva na dan 30.11.2008. godine i u skladu sa tim račun od 31.12.2008. godine, koji je izdat od strane privrednog subjekta „MARKET 99“ d.o.o. Trebinje).

## 2. Obaveza prijave namjere koncentracije

Obaveza prijave namjere koncentracije privrednih subjekata, u skladu sa članom 14. stav (1) pod b) Zakona, proizilazi kada ukupni godišnji prihod svakog od najmanje 2 (dva) privredna subjekata učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 5.000.000 KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji.

Ukupni godišnji prihodi učesnika predmetne koncentracije (i povezanih privrednih subjekata), na dan 31. decembra 2007. godine:

Tabela 2.

Privredni Subjekt (KM)	DELTA MAXI (TROPIC MAL.)	C MARKET a.d. Banja Luka	OSLOBOĐENJE a.d. Banja Luka	MARKET 99 d.o.o. Trebinje	MARKET 99 PLUS
Bosna i Hercegovina	(..)**	(..)**	(..)**	(..)**	-
Svijet	(..)**	-	-	-	-

Izvor: podaci iz Prijave

Učesnici koncentracije te povezani privredni subjekti („C MARKET“ a.d. Banja Luka, „OSLOBOĐENJE“ a.d. Banja Luka i „MARKET 99“ d.o.o. Trebinje), prodajom roba i usluga na tržištu Bosne i Hercegovine u 2007. godini, godini koja prethodi koncentraciji, ostvarili su ukupan prihod veći od 5.000.000 KM, čime je ispunjen uslov za obavezu prijave namjere koncentracije (Tabela 2.).

### 3. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta („Službeni glasnik BiH“, broj 18/06) i Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije privrednih subjekata („Službeni glasnik BiH“, broj 95/06).

### 4. Pravni osnov i oblik koncentracije

Pravni osnov predmetne koncentracije je Ugovor o prenosu osnivačkog udjela i istupanju osnivača kod privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ Trebinje, zaključen dana 29.12.2008. godine, između fizičkog lica Pidžula Bratislava, ugovorne strane u svojstvu osnivača privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“, koji prenosi svoj osnivački udio od (..)\*\* i istupa iz privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ i, privrednog subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o Banja Luka, na koji se prenosi pomenuto osnivački udio i koji time postaje jedini osnivač i privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“.

Pravni oblik koncentracije u skladu sa članom 12. stav (1) tačka b) pod 1) Zakona o konkurenciji, predstavlja sticanje kontrole jednog privrednog subjekta nad drugim privrednim subjektom, kupovinom većinskog udjela u osnovnom kapitalu.

### 5. Relevantno tržište

Relevantno tržište, u smislu člana 3. Zakona o konkurenciji, te članova 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda i/ili usluga koji su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom području.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište proizvoda obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači smatraju međusobno zamjenjivim s obzirom na njihove bitne karakteristike, kvalitet, namjenu, cijenu ili način upotrebe.

Prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta relevantno tržište u geografskom smislu obuhvata cijelu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine, na kojoj su tržišni konkurenti aktivni u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima koji to tržište bitno razlikuju od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Konkurencijsko vijeće je s obzirom na osnovnu djelatnost učesnika u koncentraciji, utvrdilo da je relevantno tržište proizvoda u predmetnoj koncentraciji tržište trgovine na malo robom široke potrošnje.

Relevantno geografsko tržište za predmetnu koncentraciju određeno je prema teritoriji na kojoj posluju učesnici u koncentraciji, (privredni subjekt MARKET 99 PLUS“ i privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka), te je Konkurencijsko vijeće utvrdilo, na osnovu uspostavljenih poslovnih jedinice po cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, da je relevantno geografsko tržište za predmetnu koncentraciju tržište Bosne i Hercegovine.

U skladu sa navedenim, kao relevantno tržište predmetne koncentracije određeno je tržište trgovine na malo robom široke potrošnje u Bosni i Hercegovini.

## 6. Analiza relevantnog tržišta

U analizi relevantnog tržišta učesnika predmetne koncentracije i procjenama tržišnih udjela, korišteni su podaci dostavljeni u Prijavi, kao i podaci do kojih je Konkurencijsko vijeće došlo iz drugih izvora.

Procjena tržišnog udjela učesnika u koncentraciji (i povezanih privrednih subjekata), i njihovih glavnih konkurenata na tržištu trgovine na malo robom široke potrošnje u Bosni Hercegovini u 2007. godinu, je sljedeća

Tabela 3.

R.b.	Privredni subjekt	Tržišni udio (%)
1.	Interex, Sarajevo	9,0
2.	Konzum, Sarajevo	5,8
3.	Bingo, Tuzla	5,1
<b>4.</b>	<b>Delta Maxi (Tropic Maloprodaja), Banja Luka</b>	<b>4,9</b>
5.	Drvopromet, Sarajevo	2,2
6.	Mercator, Sarajevo	2,1
7.	Omega, Živinice	1,5
8.	Robot, Sarajevo	1,1
<b>9.</b>	<b>Market 99, Trebinje</b>	<b>0,9</b>
10.	Merkur, Sarajevo	0,8
<b>11.</b>	<b>Market 99 Plus, Trebinje</b>	<b>-</b>
<b>12.</b>	<b>C Market, Banja Luka</b>	<b>0,3</b>
<b>13.</b>	<b>Oslobodenje, Banja Luka</b>	<b>0,3</b>
14.	Ostali	66,0
	Ukupno	100,0
	<b>Ukupno(4+9+11+12+13)</b>	<b>6,4</b>

Izvor: podaci iz Prijave

Prema navedenim podacima privredni subjekt „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka (odnosno „TROPIC MALOPRODAJA“), na relevantnom tržištu imao je tržišni udio od 4,9%, dok povezani privredni subjekt „C MARKET“ a.d. Banja Luka i privredni subjekt „OSLOBODENJE“ a.d. Banja Luka, imali su svaki oko 0,3%, a privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“ nije imao tržišnog udjela u 2007. godini, dok je njegov povezan privredni subjekt „MARKET 99“ d.o.o. Trebinje, imao tržišni udio 0,9%.

Prema navedenim podacima zajednički tržišni udio učesnika koncentracije i njihovih povezanih privrednih subjekata na relevantnom tržištu u 2007. godini iznosi ukupno 6,4%.

## **7. Ocjena predmetne koncentracije**

Konkurencijsko vijeće je nakon analize podataka i utvrđenih činjenica u provedenom postupku po Prijavi, u smislu člana 17. Zakona, ocijenilo da provođenje predmetne koncentracije neće uticati ili narušiti postojeću tržišnu konkurenciju na relevantnom tržištu trgovine na malo robom široke potrošnje u Bosni i Hercegovini.

Podnosilac prijave nakon provođenja predmetne koncentracije očekuje razvoj i poboljšanje distribucije i plasmana proizvoda privrednog subjekta „MARKET 99 PLUS“ na užem geografskom području Istočne Hercegovine, odnosno opštine Trebinje. Takođe se očekuju određena investiciona ulaganja privrednog subjekta „DELTA MAXI“ d.o.o. Banja Luka u privredni subjekt „MARKET 99 PLUS“, kod kojeg bi se primjenom novih organizacionih i finansijskih tehnika povećala profitabilnost i racionalisali troškovi.

Konkurencijsko vijeće je iz svega navedenog zaključilo da se ovom koncentracijom ne stvara, odnosno ne jača dominantan položaj na relevantnom tržištu, te ocijenilo predmetnu koncentraciju dopuštenom, u smislu člana 18. stav (2) tačka a) Zakona, kao što je odlučeno u dispozitivu ovog Rješenja.

## **8. Administrativna taksa**

Na ovo Rješenje Podnosilac prijave, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) pod 1) Odluke o administrativnim taksama u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) dužan je platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

## **9. Pouka o pravnom lijeku**

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog Rješenja, odnosno od dana njegovog objavljivanja.

**Predsjednik**

**Ibrica Lakišić**